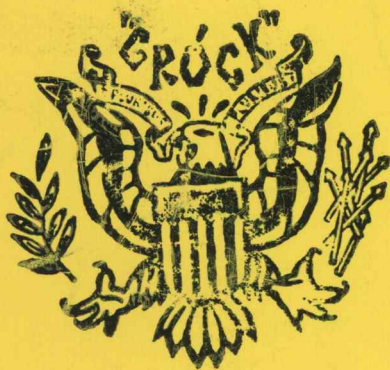


CATALOG



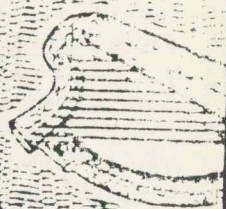
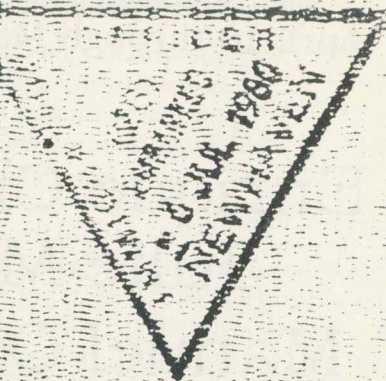
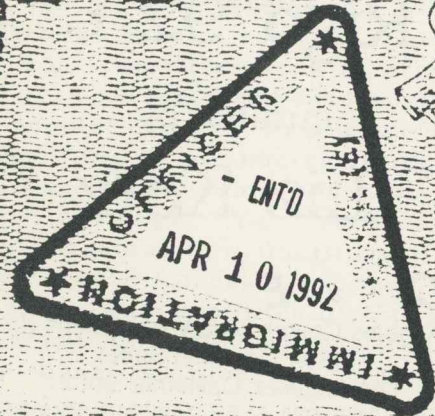
Tres P
As Sing

IRE

VSAS

IRLAND

IRLANDE



Trespassing

April 10 through May 10, 1992

Enrique Chagoya,
Julie Murray,
Manuel Ocampo
Rigo '92

curated by

Liz Kotz

L A C E

Los Angeles Contemporary Exhibitions (LACE)

1804 Industrial Street

Los Angeles, California 90021

phone (213) 624-5650 fax (213) 624-6679

TRESPASSING

An exhibition of paintings and drawings by
four foreign born artists whose work
revolves around reusing and refiguring
images from American popular culture and
from their own national cultures.

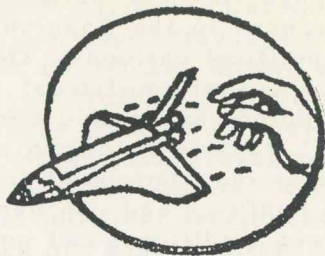
All four artists are deeply engaged with the critique of political systems of violence and oppression, yet the work is sumptuous, even beautiful, retrieving from an abject formalism the intensity of scale, visual pleasure, and the hand. During the 1980's, work in traditional media such as painting or drawing was sometimes seen as structurally opposed to work in the media arts or work based in popular culture - so much so that some claimed painting to be inherently reactionary, located in an irrecoverably bourgeois, western European, heritage. Yet such a stance intrinsically ignored how traditions of painting and drawing have for centuries been refracted through many other histories of art, including those from outside Euro-American locales, be it Mexican mural painting or "third world"



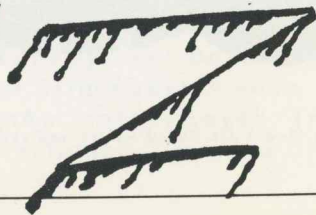
Catholic iconographic tableaux.

Equally troubling, many exhibitions of "hybrid" and "syncretic" postcolonial artmaking have proceeded as if painting and drawing did not exist, privileging spiritually-based, "folkloric" and object-oriented forms problematically assumed to retain some more "authentic" connection to indigenous cultural production. Yet, unavoidably, both western European traditions of painting and U.S.-derived popular cultural forms have had very long histories throughout much of the world, histories of colonialism, neocolonialism, and resistance themselves endlessly refracted and refigured in visual art from "first" and "third" worlds.

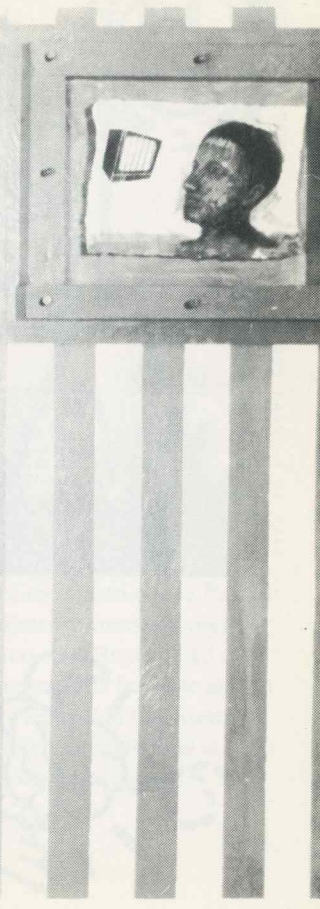
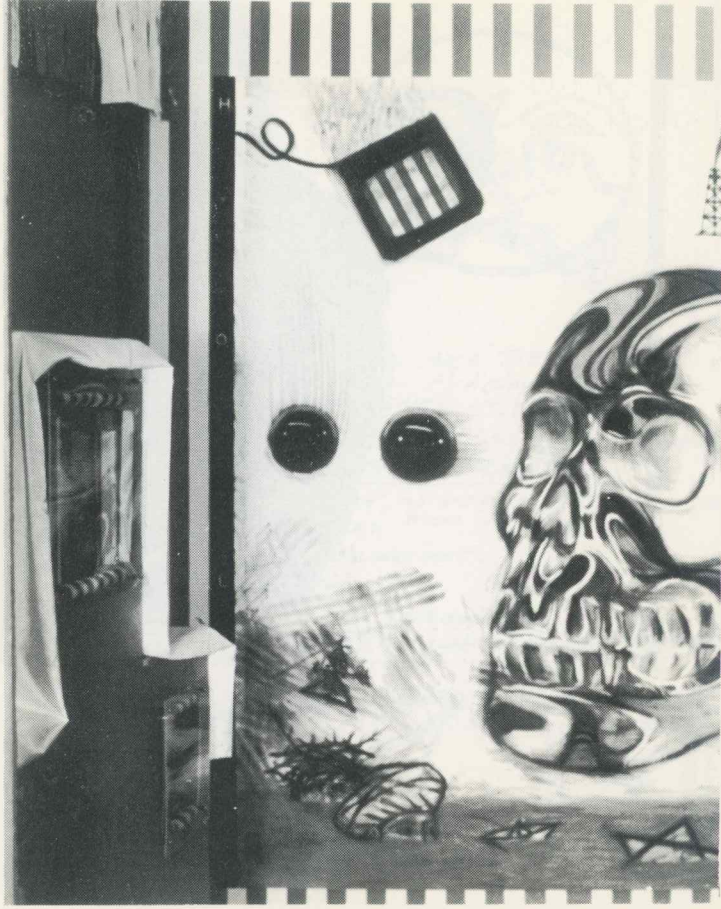
The work in *TRESPASSING* all draws on composite histories which are simultaneously art-historical and pop-cultural, "American" and "foreign", traditional and hyper-modern. Coming from locales outside the United States to live and work in California, all four artists are perhaps ambivalently fascinated and horrified by American mass culture. **Julie Murray's** large scale charcoal drawings on canvas montage together images scavenged from magazines, newspapers and

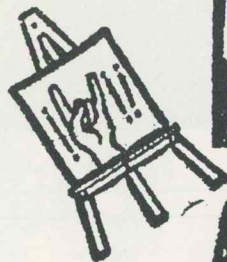


Name; ENRIQUE CHAGOYA AKA THE FABULOUS CHAGOYATOLLAH.
 Date of birth; IT HAPPENED IN A SECOND.
 City of birth TENOCHTITLAN / CHILANGOLANDIA
 Country; MEXICO CITY, MEXICO
 Sex; AS OFTEN AS POSSIBLE, AS SAFE AS POSSIBLE, AS
 Height; TALLER THAN SHORT. FUN AS POSSIBLE.
 Weight; 5 POUNDS OVERWEIGHT.
 Color of eyes; TWO.
 Color of hair; BLUE TURQUOISE.
 Distinguishing marks; THE MARK OF ZORRO



DOUBLE AGENT by ENRIQUE CHAGOYA

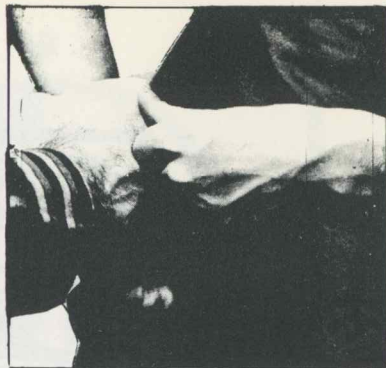
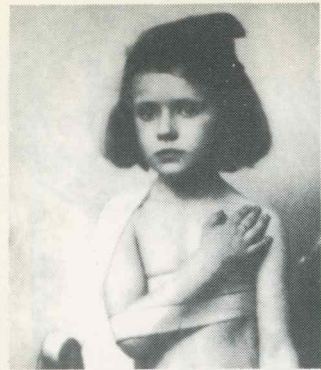




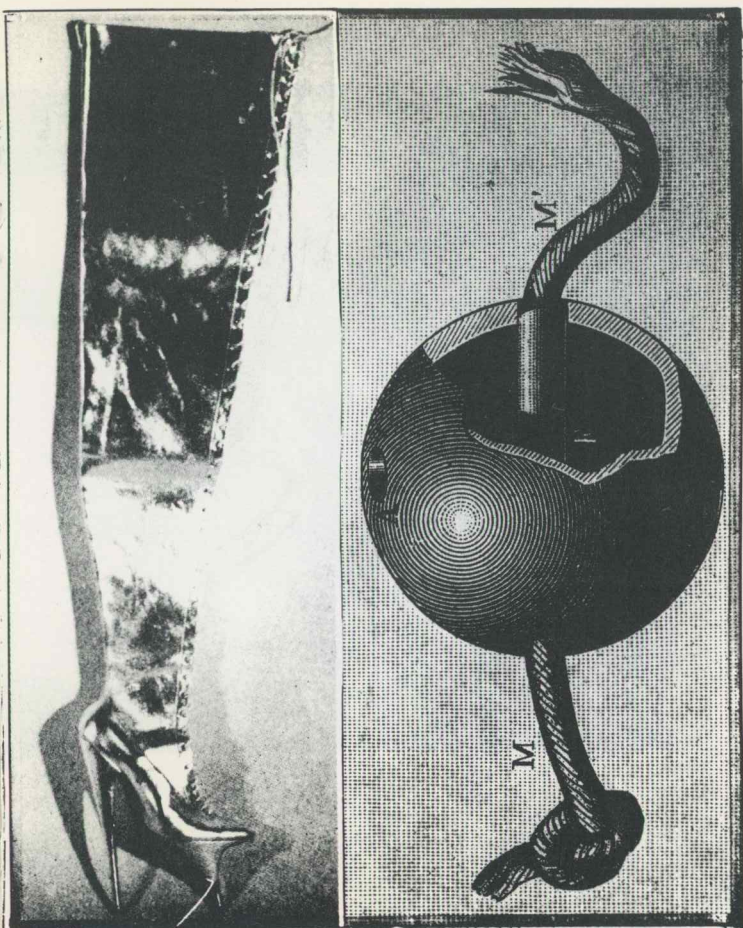
ENRIQUE CHAGOYA

Enrique Chagoya, the former curator of the Galeria de la Raza in San Francisco, is an Oakland-based painter, printmaker and installation artist originally from Mexico city. He received a BFA in printmaking from the San Francisco Art Institute and an MFA from UC Berkeley, and currently teaches at Cal State, Hayward. He has exhibited his work internationally and is represented by Gallery Paule Anglim, San Francisco.

STAMPS by ENRIQUE CHAGOYA

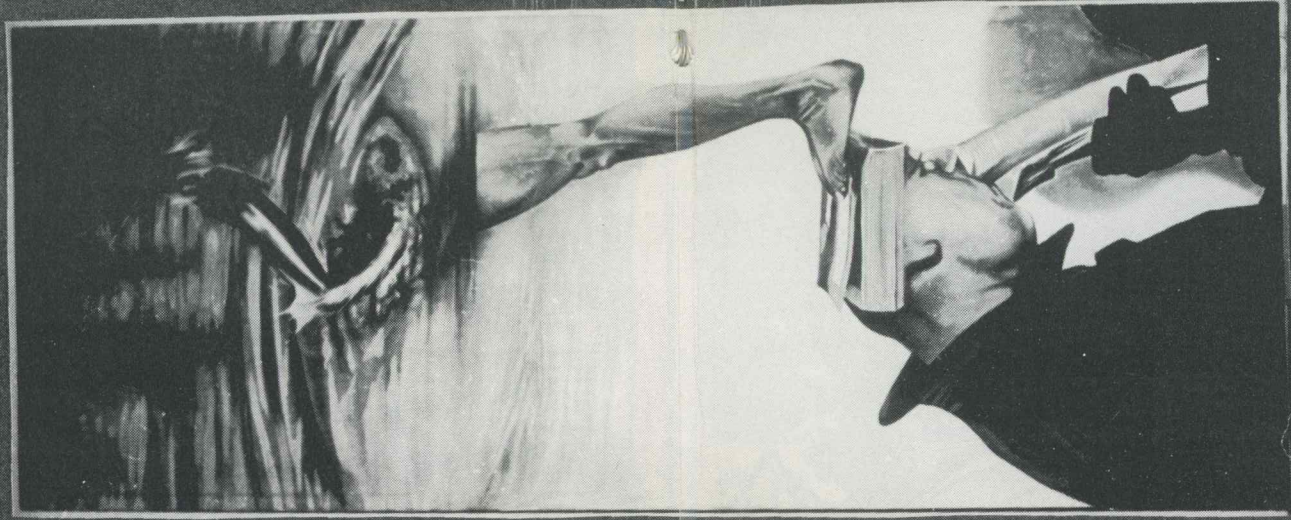


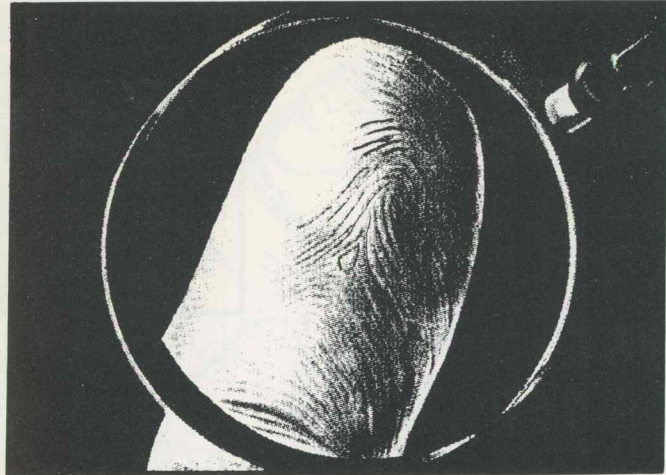
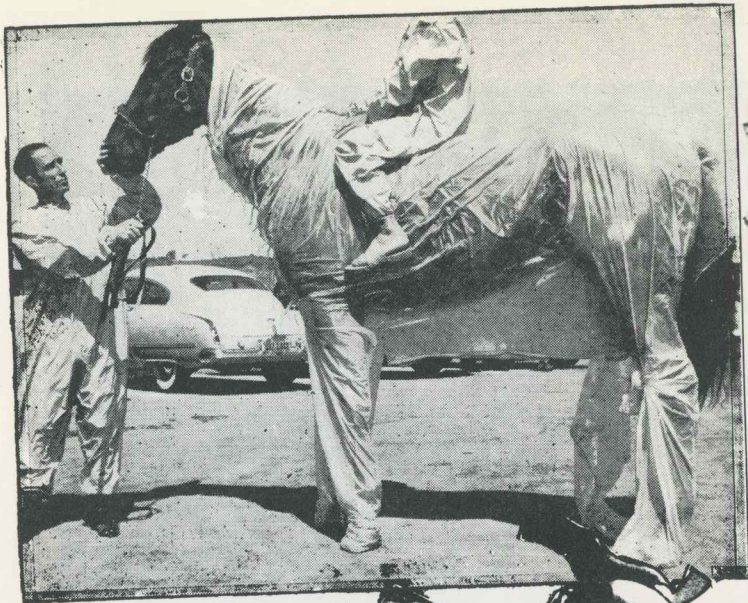
Name; JULIE MURRAY
Date of birth; _____
City and country
of birth; _____
Sex; _____
Height _____
Weight; _____
Color of eyes; _____
Color of hair; _____
Distinguishing marks _____



POST

POST by JULIE MURRAY

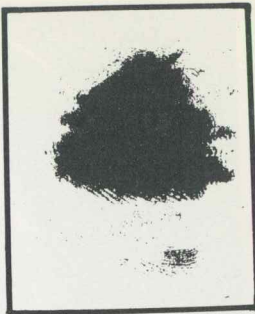
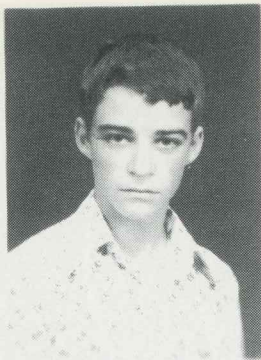




Fingerprints contain arches, loops, and whorls.

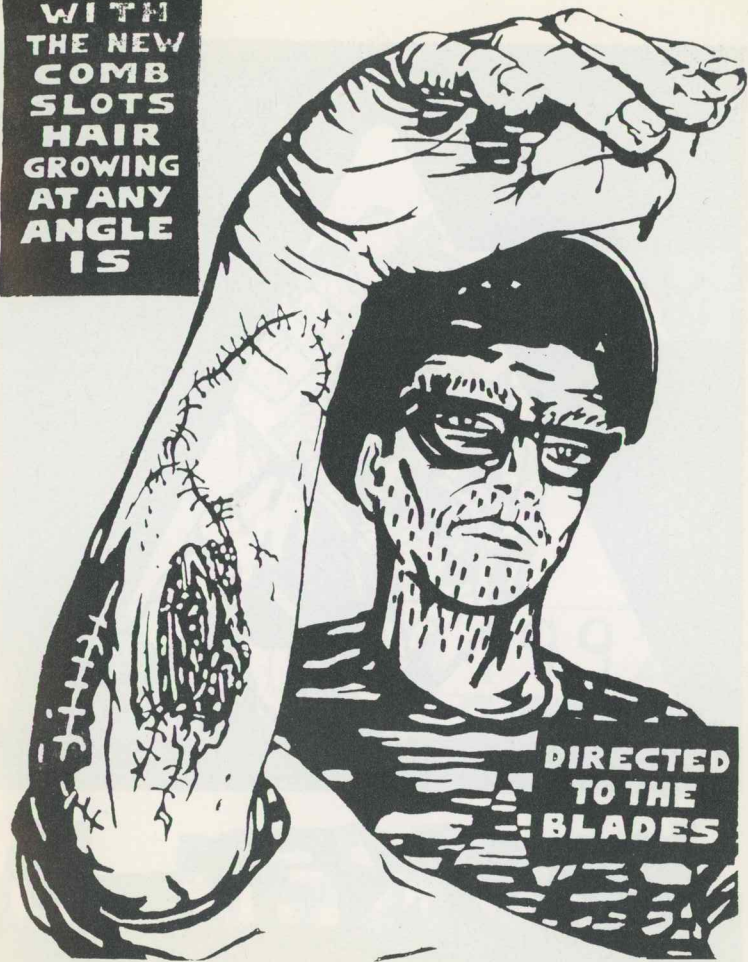
JULIE MURRAY

Julie Murray is a San Francisco-based experimental filmmaker and visual artist from Ireland. She received her BFA from the National College of Art and Design in Dublin. Murray has exhibited her visual art at Artist's Television Access, New Langton Arts and in a two-person show at Southern Exposure Gallery in San Francisco, and has screened her films extensively both nationally and internationally.



Name; RIGO 92
Date of birth; WEDNESDAY
City and PORTUGAL
country of birth; MADEIRA ISLAND
Sex; CATHOLIC
Height; O.K.
Weight; O.K.
Color of eyes; WHITE
Color of hair; WHITE
Distinguishing marks; ACCENT,
SOMETHING WITH THE NUMBER
TWENTY THREE, OTHERWISE O.K.

WITH
THE NEW
COMB
SLOTS
HAIR
GROWING
AT ANY
ANGLE
IS



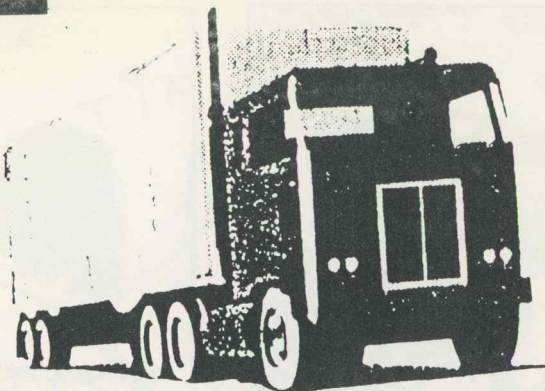
DIRECTED
TO THE
BLADES

MUNDO



0001992

HOOKED ON DESPAIR



RIGO '92

Rigo '92 is a visual artist from Madeira Island, Portugal, currently residing in San Francisco. He received his BFA in Performance/Video from the San Francisco Art Institute in 1991. He has exhibited works at Artist's Television Access, The San Francisco Arts Commission Gallery, Show And Tell Gallery in San Francisco, and has also shown work in Portugal and Mexico. He has recently completed a solo installation at Southern Exposure Gallery in San Francisco.

Rigo's participation made possible in part by grants from the Luso-American Development Foundation and the Governo Regional da Madeira, Portugal.



Name; LA OMNIPRESENCIA DE DIOS
Date of Birth; MARCH 16 1521
City and country of birth;
QUEZON CITY , PHILIPPINES .

Sex; M

Height; 11 FT 6 "

Weight; 2,000 lbs

Color of eyes; BROWN

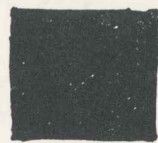
Color of hair; BLACK

Distinguishing marks; MÖCHTEN SIE NOCH
ETWAS ANDERES? DANKĒ, DAS WÄR'S. NEHMEN
SIE REISESCHECKS? KREDITKARTEN? WIE
TEUER? DAS HÄTTE ICH GERN BITTE. EIN
KAUFHAUS. ICH HÄTTE GERN EIN BROT BITTE.
EIN VERTTEL PFUND VON DIESEM KÄSE.
ON TOENAIL.



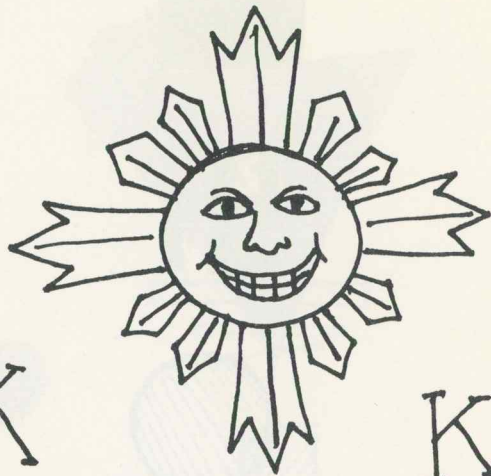


SUPREMATISMO
FILIPINO



BATHALISMO

K

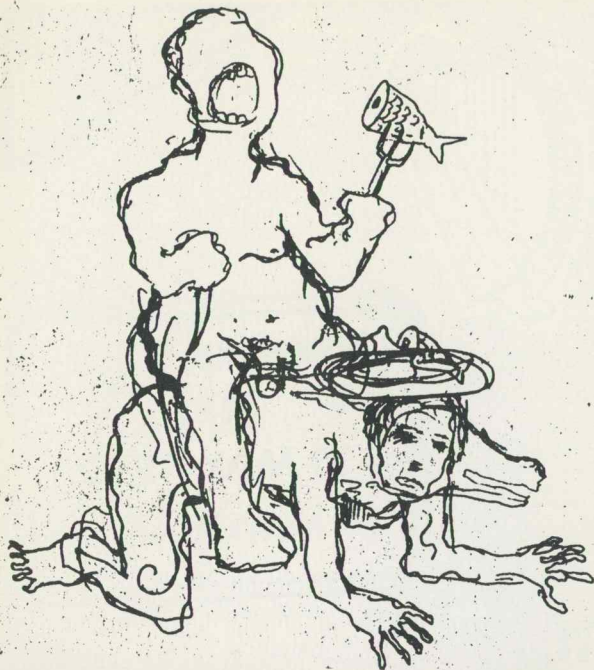


K

K

K - KAGALANGGALANGAN
 K - KATAASTAASAN
 K - KATIPUNEROS
 CIRCA 1880

卐 - NUNO INFINITO DIOS
 CIRCA 1400
 PILIPINAS



MANUEL OCAMPO

Manuel Ocampo is a painter from Quezon City, the Philippines, who now lives in Los Angeles. He has recently had solo shows in Los Angeles and London, England, and is currently producing an installation for The University Art Museum in Berkeley. He is represented by Fred Hoffman Gallery, Los Angeles.



IMMIGRATION OFFICIAL

* (25) *

10 MAY 1992

NEWARK

EIRE